

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (73)2194

Vol. 1973/0401

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

COM(73) 2194 def.

Bruxelles, 20 dicembre 1973

Bilancio delle carni bovine destinate all'industria di
trasformazione per il periodo 1° gennaio - 31 marzo 1974

COM(73) 2194 def.

Bilancio delle carni bovine destinate all'industria di trasformazione
per il periodo 1° gennaio - 31 marzo 1974

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITA' EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 805/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968,
relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (1),
modificato per ultimo dal regolamento (CEE) n. 187/73 (2), in particolare
l'articolo 14, paragrafo 2, ultimo comma,

considerando che la valutazione che figura nel presente bilancio è conforme
al parere del Comitato di gestione per le carni bovine,

ADOTTA IL PRESENTE BILANCIO:

Il Consiglio ha adottato, in data 10 dicembre 1973, conformemente all'articolo 14,
paragrafo 2, primo comma, del regolamento (CEE) n. 805/68, il bilancio estimativo
delle carni bovine destinate all'industria di trasformazione per il periodo
1° gennaio - 31 dicembre 1974⁽³⁾ tenendo conto, da un lato, delle disponibilità
previste nella Comunità per le carni di qualità e presentazioni atte all'uti-
lizzazione industriale denominate carni di trasformazione e, dall'altro, dei
fabbisogni delle industrie, comprese quelle che producono le conserve di cui
all'articolo 1, lettera c), del medesimo regolamento, che non contengono
componenti caratteristici diversi dalle carni della specie bovina e dalla
gelatina.

Il fabbisogno dell'industria di trasformazione delle carni può essere valutato
sulla base dei quantitativi di carni fresche o congelate lavorate trimestral-
mente.

(1) GU n. L 148 del 28.6.1968, pag. 24.

(2) GU n. L 25 del 30.1.1973, pag. 23.

(3) GU n. L 356 del 27.12.1973

Le disponibilità della Comunità di carni atte alla trasformazione possono essere valutate tenendo conto delle quantità di carni fresche, refrigerate e congelate, sia di produzione nazionale che importate, normalmente disponibili e utilizzate a tale scopo, nonché delle carni provenienti dagli acquisti di intervento e atte all'utilizzazione industriale.

Per stabilire il deficit in carni di trasformazione da coprire con importazioni di carni congelate da effettuarsi durante il 1° trimestre 1974 nel quadro del regime speciale definito all'articolo 14, paragrafo 3, lettera b), del regolamento (CEE) n. 805/68, è opportuno dedurre dal fabbisogno globale delle industrie di trasformazione il fabbisogno delle industrie che fabbricano le conserve di cui al paragrafo 2 dello stesso articolo.

Conclusione

Tenuto conto di ciò che precede, tale deficit è valutato, per il periodo 1° gennaio - 31 marzo 1974, a 60 000 tonnellate di carni congelate atte alla trasformazione, espresse in carni con osso.

100 kg di carne discossata equivalgono a 130 kg di carne non disossata.

Fatto a Bruxelles, 20 dicembre 1973

Per la Commissione

Il Presidente

(f.to) François-Xavier ORTOLI